

August 20th Virtual Meeting

Our next meeting is August 20th, 2020, 7 pm. Even though the YMCA is opening on August 10th, the NACA officers have decided we should continue to meet virtually on Zoom for now. Members will be provided with the Zoom conference link via e-mail by Monday, August 17th.

This meeting's guest will be Jackie Nirenberg from Capital Metro's Community Involvement department. She'll describe Capital Metro's plans for a \$7 billion bond proposal to fund infrastructure work such as light rail from the North Lamar Transit Center to Stassney Lane, with a tunnel passing under downtown Austin, and other improvements throughout the transit system.

Reunión virtual: 20 de agosto

Nuestra próxima reunión será el 20 de agosto 2020, a las 7 de la noche. A pesar de que el YMCA se abrirá el 10 de agosto, los oficiales de la NACA han decidido que debemos seguir reuniéndonos virtualmente en Zoom por ahora. Los miembros recibirán el enlace de la conferencia Zoom por correo electrónico antes del lunes 17 de agosto.

La invitada de esta reunión será Jackie Nirenberg del departamento de Participación de la Comunidad de Capital Metro. Ella describirá los planes de Capital Metro para una propuesta de bonos de \$7 mil millones para financiar obras de infraestructura como el tren ligero desde el Centro de Tránsito North Lamar hasta Stassney Lane, con un túnel que pasa por debajo del centro de Austin, y otros cambios en todo el sistema de tránsito.

Drive-Thru Food Distribution/Dispensas de comida al coches

Monday/lunes 10 August/agosto 9:30 am—Dobie Middle School, 1200 East Rundberg, jcarrasco@austinvoices.org

Monday/lunes 24 August/agosto 9:30 am—Navarro Early College High School, 11111 Fairfield, yramos@austinvoices.org

Monday/lunes 31 August/agosto 9:30 am—Dobie Middle School, 1200 East Rundberg, jcarrasco@austinvoices.org

Each site needs volunteers for unloading, sorting, and distributing. Contact info@austinvoices.org for details.

Cada sitio necesita voluntarios para descargar, clasificar y distribuir. Para mas detalles: info@austinvoices.org.

Land Rights Statement

Past issues of this newsletter have described the settlement of the NACA area by Anglo farmers from the Zimmerman cabin built in 1854 at 9019 Parkfield, to the town of Fiskville, formerly centered near Payton Gin and North Lamar. But this area's history is far deeper and richer than that.

Our civic association acknowledges that the land boundaries of NACA are original territory of a number of indigenous people—specifically the Numunuu, also known as the Comanche Nation, and the Tonkawa Tribe. We honor and thank the indigenous peoples connected to this territory where we live and gather. NACA will work towards decolonizing our practices, and make our civic association an inclusive space for all.

Declaración sobre la tierra

En el pasado, este boletín describió el asentamiento del área de NACA por parte de agricultores anglos como la casa Zimmerman construida en 1854 en 9019 Parkfield, y el pueblo de Fiskville, que había estado cerca de Payton Gin y North Lamar. Pero la historia de esta área es mucho más profunda y rica que eso.

Nuestra asociación cívica quisiera reconocer que los límites terrestres de NACA son territorio original de varios pueblos indígenas, específicamente los Numunuu, también conocidos como la nación Comanche, y la tribu Tonkawa. Honramos y agradecemos a los pueblos indígenas conectados a este territorio donde vivimos y nos reunimos. NACA trabajará para descolonizar nuestras prácticas y hacer de nuestra asociación cívica un espacio inclusivo para todos.

NORTH AUSTIN CIVIC ASSOCIATION (NACA)

PO Box 180803
Austin, TX 78718
www.naca-austin.org

Co-President
Melinda Schiera
512-573-6620

Co-President
Isa Boonto-Zarifis
512-608-8401

Vice President
Matt Myers
512-216-8271

Secretary
(vacant)

Treasurer
Brian La Cour
512-577-8858

Newsletter Co-Editors
Mark and Terri Grayson
newsletter@naca-austin.org

APD District Reps.
Anna Jackson
Anna.Jackson@austintexas.gov

Ruben Espinoza
Ruben.Espinoza@austintexas.gov

Parkfield Drive Improvements

Changes are coming to Parkfield Drive from Payton Gin to Mearns Meadow. The plan to improve safety, particularly near schools, proposes:

- Eliminating parking on the west side of Parkfield;
- Creating a bike lane on the east side of Parkfield, separated from the traffic lane by a parking lane;
- Building eleven pedestrian islands in the middle of the street on Parkfield, Payton Gin, Norseman Terrace, and Colony Creek.

To comment, either visit austintexas.gov/ParkfieldDrive or call 512-974-7133 to talk to project designer Ella Ryan.

Mejoras en Parkfield Drive

Los cambios están llegando en Parkfield Drive desde Payton Gin a Mearns Meadow. El plan para mejorar la seguridad, particularmente cerca de las escuelas, propone:

- Eliminar el estacionamiento en el lado oeste de Parkfield;
- Crear un carril para bicicletas en el lado este de Parkfield, separado del carril de tráfico por un carril de estacionamiento
- Construir once islas peatonales en el medio de la calle en Parkfield, Payton Gin, Norseman Terrace y Colony Creek.

Para comentar, visite austintexas.gov/ParkfieldDrive o llame al 512-974-7133 para hablar con la diseñadora de proyectos Ella Ryan.

COVID-19 Testing at Library

The Little Walnut Creek Library is currently closed to the public so that the parking lot can serve as a COVID-19 testing site for Austin Public Health.

The schedule is Monday and Friday 9 am to 1 pm, and Wednesday 3 pm to 7 pm. Testing can be either by appointment or walk-in. <https://www.austintexas.gov/covid19>

Prueba COVID-19 en biblioteca

La biblioteca de Little Walnut Creek está actualmente cerrada al público para que el estacionamiento pueda servir como sitio de prueba COVID-19 para Austin Public Health.

El horario es de lunes a viernes de 9 a.m. a 1 p.m. y los miércoles de 3 p.m. a 7 p.m. Las pruebas pueden realizarse con o sin cita previa. <https://www.austintexas.gov/covid19>

North Austin Civic Association

c/o NACA Treasurer

P.O. Box 180803

Austin, TX 78718

Espero Rutland Project Update

The affordable housing project planned by Caritas Austin and the Vecino Group for 1934 Rutland Drive is now proceeding. On July 29, the Austin City Council, acting as the Board of Directors of the Austin Housing Finance Corporation, agreed to issue \$20 million in affordable-housing bonds to provide some of the funding for the construction of the 171-unit permanent supportive housing project. The remaining funding will be raised from other sources, rather than the Texas Department of Housing and Community Affairs.

Proyecto Espero Rutland

El proyecto de vivienda asequible planeado por Caritas Austin y el Grupo Vecino para 1934 Rutland Drive continuará. El 29 de julio, el Ayuntamiento de Austin, actuando como la Junta Directiva de la Corporación de Financiación de Viviendas de Austin, acordó emitir \$20 millones en bonos de vivienda asequible para proporcionar parte de los fondos para la construcción del proyecto de vivienda de apoyo permanente de 171 unidades. El resto del financiamiento será de otras fuentes, en lugar del Departamento de Vivienda y Asuntos Comunitarios de Texas.